

wspólnicy

BIULETYN DZIELNICY ŚRÓDMIEŚCIE M.ST. WARSZAWY

Nr 22/2013



Zmieniamy szkoły	str. 2
Nowe miejsca zabaw dla dzieci w Śródmieściu	str. 3
Upamiętnienie ciekawych osób w małej architekturze	str. 3
Remont nawierzchni ulic Starego Miasta	str. 3
Niższe stawki za odbiór odpadów	str. 4
Sprawozdania finansowe wspólnot mieszkaniowych	str. 5
Śródmiejskie lato	str. 6
Dzień Pamięci Starówki	str. 7
200 lat niech żyją nam!	str. 7
ArtPark i Dni Śródmieścia	str. 8
Bank Pomysłów	str. 9
O Warszawie w Budapeszcie	str. 10
Lato z OSiR	str. 11
Centrum Pomocy Społecznej Dzielnicy Śródmieście im. prof. Andrzeja Tymowskiego	str. 12

Zmieniamy szkoły

Rozstrzygnięto już ponad 98% przetargów na remonty i inwestycje w śródmiejskich szkołach. W niektórych obiektach prowadzone są roboty budowlane, które nie kolidują z normalnym funkcjonowaniem placówek. Ale trzeba jeszcze chwilę poczekać, zanim uniesie się kurtyna i odsłoni nową elewację Liceum im. Stefana Batorego przy ulicy Myśliwieckiej 6. Remont jest prowadzony z wielką starannością, bowiem i zabytek jest tego godzien. Obecna siedziba szkoły została wzniesiona w latach 1922-1924 specjalnie dla Gimnazjum im. Stefana Batorego, a jej projektantem był znany arch. Tadeusz Tołwiński. O kulisach budowy i wymaganiach konserwatorskich napiszemy w kolejnym numerze, a efekt finalny ocenią Państwo sami. Niestety, jest to tylko I etap niebywale kosztownego remontu.



Ogółem, na remonty w placówkach oświatowych przeznaczono w 2013 roku kwotę ponad 10 mln zł. W większości będą to prace związane z realizacją decyzji Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w m.st. Warszawa. Nie zapominamy jednak o infrastrukturze sportowej. W dwóch szkołach podstawowych oraz w jednym gimnazjum zostaną przeprowadzone remonty sal gimnastycznych. W innych obiektach remonty elewacji, dachów i instalacji.

Nowe oblicze obiektu przy ul. Hożej 88, który stanie się siedzibą IX Liceum Ogólnokształcącego im. Klementyny Hoffmanowej oraz Gimnazjum Nr 43, ukaże nam się dopiero na początku grudnia. Jest to wieloletnie zadanie inwestycyjne.

Zarówno IX Liceum Ogólnokształcącego im. Klementyny Hoffmanowej, jak i Gimnazjum nr 43 zyskają znacznie więcej powierzchni, niż posiadały dotychczas w 2 obiektach przy Emilii Plater. Umożliwi to aranżację nowych sal dydaktycznych lub zmniejszenie liczebności uczniów w klasach lekcyjnych.

W ramach inwestycji, nowy, efektowny wygląd przybierze ogródek przy Przedszkolu nr 12 przy ul. Niskiej 9. Imitacja szyn kolejowych z gumowej nawierzchni, przebiegająca półkolem przez cały ogródek, zestawy edukacyjne, zabawowe i bogata szata roślinna z pewnością sprawią, że będzie to obiekt mogący stać się kolejną wizytówką Dzielnicy Śródmieście.

W bieżącym roku na zadania inwestycyjne przeznaczona została kwota ponad 15 mln zł.

W planie remontowym na 2013 rok zakwalifikowano do remontów 65 placówek oświatowych. Trzy placówki objęto progra-



Niespełna miesiąc temu ostatni użytkownik opuścił zajmowane pomieszczenia i w tej części budynku trwają intensywne roboty budowlane. Jednak większość prac jest już na ukończeniu.

Jedno wiemy na pewno. Szkoły będą prowadzone w nowoczesnym obiekcie z pełną infrastrukturą i siecią logistyczną, umożliwiającą instalację najnowocześniejszych urządzeń.

Zaadaptowano poddasza i przeprowadzono docieplenie elewacji, przez co należy spodziewać się oszczędności w zużyciu energii cieplnej rzędu 20-30%. Wnętrza są jasne i przestronne.

mem inwestycyjnym. Zdecydowana większość robót budowlanych zostanie zakończona przed pierwszym dzwonkiem. Jedynie w około 8 obiektach roboty będą kontynuowane po pierwszym wrześniu. Dotyczą one w głównej mierze prac realizowanych na zewnątrz budynków oraz tych, które nie będą zakłócały normalnego funkcjonowania placówek oświatowych. Wszystkie prace realizowane po 1 września 2013 r. posiadają akceptację terminu przez Dyrektorów placówek oświatowych.

Ewa Aksztejn
Fot. Zasoby Wydziału Inwestycyjnego



Nowe miejsca zabaw dla dzieci w Śródmieściu

Pod koniec maja Zarząd Terenów Publicznych rozpoczął remont trzech placów zabaw znajdujących się na Muranowie przy ul. Dubois 4, ul. Dzielnej 5 oraz przy ul. Pańskiej 3. Są to stare place, w złym stanie technicznym, nie zapewniającym dzieciom bezpiecznej i ciekawej zabawy. Większość istniejącego wyposażenia, nawierzchnie oraz ogrodzenia nie nadają się do dalszej eksploatacji. Zakres zmian koniecznych do wprowadzenia został uzgodniony z Radą Osiedla Muranów oraz przedstawicielkami muranowskich mam. Na tej podstawie, opracowano dokumentację projektową.

Nowe, bezpieczne wyposażenie, bezpieczne nawierzchnie, ogrodzenie, ciekawe rozwiązania projektowe zapewnią dobry wypoczynek dzieciom. Zagospodarowanie placów zabaw oparte zostało na nowym podejściu do kształtowania przestrzeni dla dzieci, którego podstawą jest powrót do naturalnego środowiska, tworzenie możliwości indywidualnej, kreatywnej zabawy wspierającej rozwój dziecka przy jednoczesnym zachowaniu wszelkich norm bezpieczeństwa. Nowe place zabaw, choć ograniczone powierzchnią, umożliwią indywidualną twórczą, zabawę i będą dostosowane do potrzeb rozwojowych dzieci w różnym wieku. Zakończenie prac planowane jest na początek lipca br. Koszt całego przedsięwzięcia to 367 700 złotych brutto.

A na takie efekty musimy poczekać do lipca:



Upamiętnienie ciekawych osób w małej architekturze

W ramach obchodów 100-lecia urodzin Jana Karłowicza na skwerze przed Muzeum Historii Żydów Polskich, u zbiegu ul. Zamenhofa i Anielewiczów powstał niecodzienny pomnik – multimedialna ławeczka z brązu.

Ławeczka nie tylko upamiętnia słynnego kuriera, przy którego rzeźbie można przysiąc. Po naciśnięciu przycisku znajdującego się w fotelu rzeźby można również wysłuchać wspomnień Jana Karłowicza. Układem zasilania są dwa akumulatory, które zapewnią działanie urządzenia na 7-10 dni w zależności od użytkowania urządzenia.

Odsłonięcie pomnika, które odbyło się 11 czerwca br., wpisuje się w program „Jan Karłowicz. Niedokończona misja” realizowanego w latach 2010-14, które są datami symbolicznymi. W roku 2010 minęła 10. rocznica śmierci

Jana Karłowicza, a w 2014 r. przypada stulecie jego urodzin.

Projekt ławeczki słynnego kuriera nawiązuje do podobnych, stojących już w Waszyngtonie, Kielcach, Łodzi, Nowym Jorku i Tel-Awivie. Autorem dzieła jest krakowski artysta Karol Badyna.

To nie jedyny taki projekt. Jeszcze we wrześniu tego roku planowane jest odsłonięcie ławeczki ks. Jana Twardowskiego. Zobaczyć ją będzie można na Skwerze ks. Jana Twardowskiego przy ul. Krakowskie Przedmieście, pomiędzy ul. Karową a kościołem Wizytek. Rzeźba wykonana zostanie z brązu, przedstawiać będzie postać Ks. Jana Twardowskiego siedzącego na ławeczce. Jej autorem jest artysta rzeźbiarz Wojciecha Gryńiewicz.

Ławeczki wykonał Zarząd Terenów Publicznych.

Remont nawierzchni ulic Starego Miasta

Trwa wielka zmiana warszawskiej starówki. Od 2012 roku Zarząd Terenów Publicznych prowadzi remont nawierzchni ulic Starego Miasta. Po wyremontowanych w ubiegłym roku uliczkach Krzywe Koło i Nowomiejska przyszedł czas na Rynek Starego Miasta, ul. Piwną oraz ul. Szeroki Dunaj. Wartość wykonywanych robót to ok. 3,5 mln zł.

Wymiana nawierzchni poprzedzona została koordynacjami z gestorami sieci, aby prace remontowe rozpocząć od wymiany infrastruktury podziemnej. Do projektu przyłączyły się

również Wspólnoty mieszkaniowe, które we współpracy i przy wsparciu finansowym Stołecznego Konserwatora Zabytków wykonają izolację fundamentów kamienic.

Prace drogowe na ul. Piwniej i ul. Szeroki Dunaj rozpoczęły się w maju i są prowadzone etapami. Poprzedziły je remonty instalacji podziemnych i izolacji.

Prace ziemne wykonywane w ramach robót drogowych objęte są zgodnie z decyzją Stołecznego Konserwatora Zabytków nadzorem arche-

ologicznym, prowadzonym przez Muzeum Historyczne m. st. Warszawy.

Remonty ulic rozpoczęły się w maju. Do końca wakacji planowane jest zakończenie remontu Szerokiego Dunaju i Piwniej. Zasadnicze prace na placie Rynku Starego Miasta rozpoczną się 20 sierpnia. Termin ten został ustalony z restauratorami, którzy na Rynku organizują ogródki letnie. Prace remontowe w tym roku zostaną zakończone do 15 listopada.

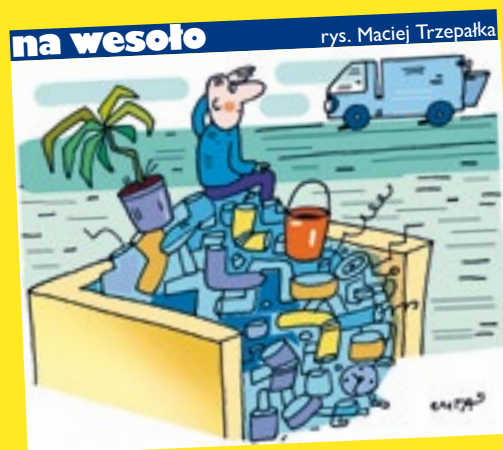
Katarzyna Rymsza-Żuk

Niższe stawki za odbiór odpadów po 1 lipca 2013 r.

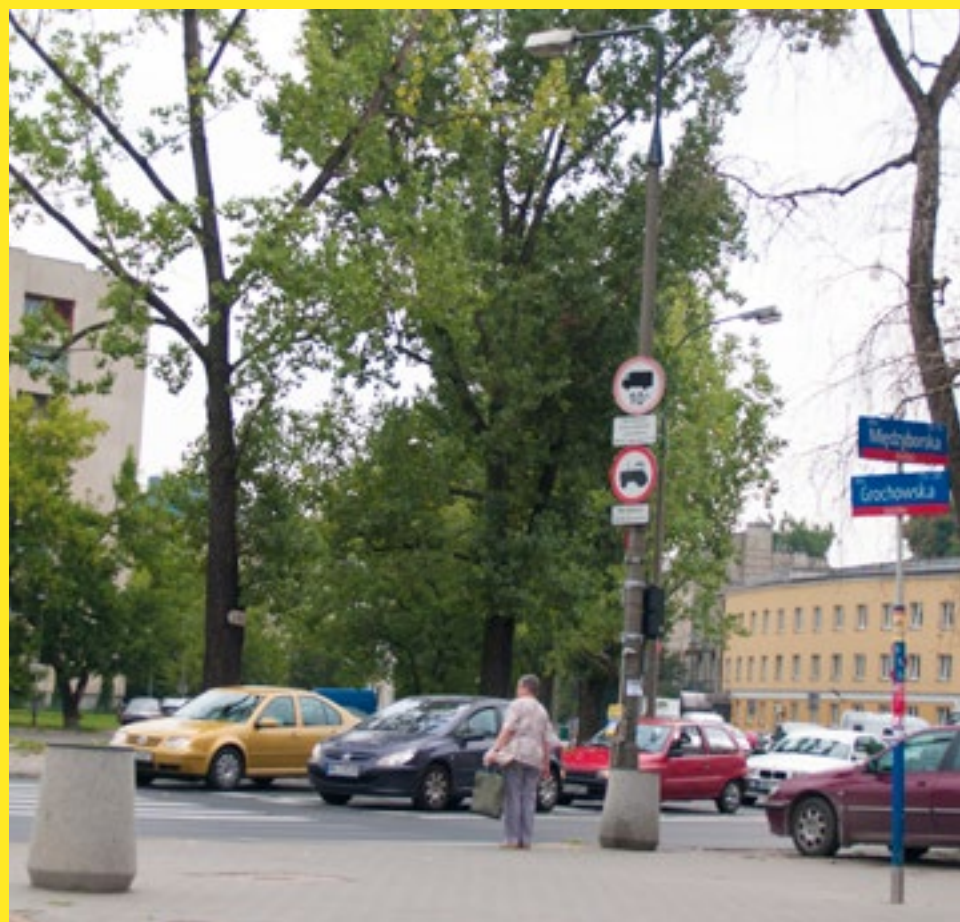
Program pomostowy i obniżone opłaty – tak wygląda odbiór śmieci od warszawiaków po 1 lipca. Rada Warszawy przyjęła stawki opłaty śmieciowej, obowiązujące w trakcie okresu przejściowego, trwającego do 31 stycznia 2014 r. Za wywóz odpadów segregowanych mieszkańcy stolicy zapłacą od 10 zł do 60 zł.

Od 1 lipca 2013 r. do 31 stycznia 2014 r., na koszt miasta, śmieci od mieszkańców będą odbierać firmy dotychczas obsługujące warszawiaków – tak w skrócie wygląda program pomostowy przygotowany przez władze stolicy w związku z orzeczeniem Krajowej Izby Odwoławczej, przedłużającym postępowanie przetargowe na wywóz i zagospodarowanie odpadów w stolicy zgodnie z nowym systemem, który miał ruszyć z początkiem lipca. W trakcie trwania programu pomostowego stawki za odbiór śmieci będą niższe niż planowane w docelowej wersji systemu. Mieszkańcy będą płacić miastu, a nie firmom. Miasto będzie z pobieranej opłaty śmieciowej opłacać faktury za odbiór śmieci od mieszkańców, które firmy będą przysyłać bezpośrednio do ratusza.

Jedyne, o czym muszą pamiętać mieszkańcy, to złożenie deklaracji o sposobie zbierania odpadów do 19 lipca i terminowe uiszczanie opłaty śmieciowej na rzecz miasta – do 28 dnia każdego miesiąca za wyjątkiem lipca 2013 r., kiedy termin upływa 29 dnia miesiąca.



Nie pozwolę, żeby warszawiacy odczuli negatywne skutki wprowadzania nowego systemu. Wystarczy ustna relacja umowna między mieszkańcami a firmami. Mieszkańcy nie muszą zatem podpisywać nowych umów. Wszystkie obecne umowy, łącznie z wypowiedzianymi, będą kontynuowane przez firmy odbierające odpady. Tak, jak wyniesiemy śmieci i firma X odbierze je 2 razy w tygodniu, tak samo będzie i później. Wystarczy, że będziemy jak dotychczas wyrzucać nasze śmieci do altanek śmietnikowych, a firmy będą je odbierać. To spełnia wymogi umowy porozumienia. Porozumienie między Miastem a firmami będzie gwarantowało firmom, że będziemy płacić za usługi odbioru śmieci, a nam – że firma będzie odbierała śmieci od mieszkańców – mówiła na czerwcowej sesji Rady Miasta Hanna Gronkiewicz-Waltz, Prezydent m.st. Warszawy.



Za odbiór śmieci segregowanych warszawiacy mieszkający w domach wielorodzinnych w okresie przejściowym zapłacą:

- w przypadku osób mieszkających samotnie: 10 zł,
- w przypadku gospodarstw domowych liczących dwie osoby: 19 zł,
- w przypadku gospodarstw domowych liczących trzy osoby: 28 zł,
- w przypadku gospodarstw domowych liczących cztery lub więcej osób: 37 zł.

Właściciele domów jednorodzinnych będą uiszczać comiesięczną opłatę za odbiór posegregowanych śmieci według następujących stawek:

- osoby mieszkające samotnie: 30 zł,
- dwie osoby mieszkające wspólnie: 45 zł,
- trzy lub więcej osób mieszkających wspólnie: 60 zł.

Stawki za odpady niesegregowane będą wyższe o ok. 20%.

Zmiany dotyczyć będą również przedsiębiorców, którzy produkują odpady komunalne. Za jednorazowe opróżnienie pojemnika śmieci

posegregowanych o pojemności 120 l zapłacą 15 zł. Za odbiór 240 l śmieci zbieranych w sposób selektywny stawka wyniesie 19 zł, za 660 l – 37 zł, za 770 l – 40 zł, za 1100 l – 45 zł. Jednorazowe opróżnienie pojemnika śmieci zbieranych selektywnie o pojemności 3 500 l będzie kosztowało 152 zł. Każde dodatkowe rozpoczęcie 1000 l do odebrania powiększy opłatę o 40 zł.

Więcej informacji:

www.czysta.um.warszawa.pl

Infolinia Urzędu m.st. Warszawy:

tel. 800 70 70 47
(połączenie bezpłatne z telefonów stacjonarnych, z telefonów komórkowych płatne zgodnie z taryfą operatora)

Kontakt do Biura Gospodarki Odpadami Komunalnymi:

tel. 22 44 34 500

Redakcja

Sprawozdania finansowe wspólnot mieszkaniowych

Sprawozdanie finansowe jest najistotniejszym elementem rocznego sprawozdania i powinno przedstawiać szczegółową informację o sytuacji ekonomicznej wspólnoty mieszkaniowej.

Należy pamiętać, że zgodnie z art. 22 ustawy o własności lokali, o sposobie prowadzenia ewidencji pozaksiegowej decydują wszyscy właściciele przyjmując zasady jej prowadzenia w formie uchwały. Załącznikiem do takiej uchwały powinien być plan kont księgowych oraz skoordynowany z nim wzór sprawozdania finansowego. Samo sprawozdanie finansowe powinno być sporządzone w oparciu o prowadzoną ewidencję i prezentować wyniki gospodarowania środkami finansowymi wspólnoty w danym roku obrachunkowym. Trzeba podkreślić, że w większości przypadków głównymi odbiorcami sprawozdań są właściciele lokali nie posiadający przygotowania księgowego. Z tego powodu słownictwo użyte przy prezentowaniu sprawozdań powinno być ogólnie zrozumiałe dla wszystkich.

Kompletne sprawozdanie finansowe powinno zawierać następujące informacje:

I. Utrzymanie nieruchomości wspólnej:

- przychody z tytułu należnych wpłat od właścicieli na pokrycie kosztów zarządu nieruchomością wspólną,
- pozostałe przychody i pożytki,
- koszty zarządu nieruchomością wspólną z podziałem na poszczególne ich rodzaje wg art. 14 Ustawy o własności lokali,
- wynik finansowy za dany rok.

II. Fundusz remontowy:

- stan na dzień 1 stycznia
- przychody z tytułu należnych wpłat właścicieli,
- inne zwiększenia funduszu remontowego,
- koszty dotyczące funduszu remontowego z wyszczególnieniem poszczególnych prac,
- stan na dzień 31 grudnia.

III. Rozliczenie świadczeń:

- przychody w podziale na poszczególne rodzaje świadczeń, w rozbiciu na lokale mieszkalne i użytkowe,
- koszty w podziale na poszczególne rodzaje świadczeń w rozbiciu na lokale mieszkalne i użytkowe,
- wynik finansowy za dany rok.

IV. Zbiorcza informacja o załącznościach i nadpłatach właścicieli z tyt. wpłat na fundusz remontowy i eksploatację

V. Informacja o stanie rozrachunków z dostawcami i odbiorcami

VI. Informacja o stanie rachunków bankowych

W przypadku zobowiązania wspólnoty z tytułu kredytu niezbędne jest przedstawienie właścicielom jego historii, z uwzględnieniem aktualnej informacji o wysokości zadłużenia.

Posiadając powyższe dane każdy właściciel jest w stanie sam dokonać kilku prostych przeliczeń i stwierdzić, czy przedłożone rozliczenie zawiera pełną informację o sytuacji finansowej wspólnoty. W uproszczeniu: wyniki finansowe [minus] należności [plus] zobowiązania muszą być zgodne ze środkami na rachunkach bankowych.

Jeżeli na podstawie danych zawartych w sprawozdaniu nie możemy dokonać takich obliczeń sprawdzających lub wynik obliczeń nie zgadza się ze stanem środków na rachunkach bankowych, należy bezwzględnie wyjaśnić te niezgodności. Często ich przyczyną jest brak kompletnych danych. W takiej sytuacji należy prosić o uzupełnienie informacji do sprawozdania.

Możliwość dokonywania takich obliczeń sprawdzających jest narzędziem do analizowania bieżącej sytuacji gospodarczej wspólnoty mieszkaniowej oraz jej płynności finansowej.

Bardzo ważną kwestią w rozliczeniach finansowych wspólnot mieszkaniowych są rozliczenia kosztów lokali indywidualnych. W celu dokonania przeliczeń kontrolnych niezbędna jest informacja o powierzchni użytkowej nieruchomości, powierzchni grzewczej oraz średniej rocznej ilości osób, czyli danych, na podstawie których dokonywane są rozliczenia. Jeżeli w nieruchomości znajdują się lokale użytkowe, które wnoszą zaliczki inne niż lokale mieszkalne, rozliczenia świadczeń powinny być pokazywane w podziale na te lokale. Podstawą prawidłowych rozliczeń świadczeń jest regulamin rozliczania mediów, jasno określający sposób dokonywania podziału kosztów, zatwierdzony przez właścicieli w formie uchwały.

Każdy właściciel powinien współdziałać w zarządzaniu swoją nieruchomością i mieć świadomość, w jaki sposób gospodaruje się jego wkładem finansowym. Zgodnie z art. 29 prawo kontroli działalności zarządu służy każdemu właścicielowi. Mimo funkcjonowania Ustawy o własności lokali od 19 lat, należy stwierdzić, iż właściciele rzadko korzystają z uprawnień, jakie daje im ta Ustawa.

Anna Głodek-Wisińska



Śródmiejskie lato

Zapraszamy gorąco wszystkich do zapoznania się z letnią, kulturalno-rozrywkową, ofertą Dzielnicy Śródmieście m.st. Warszawy. Szeroki wachlarz propozycji skierowany jest, poprzez swoją różnorodność, do wszystkich jej mieszkańców. Każdy z pewnością znajdzie coś dla siebie.

W miesiącach letnich zapraszamy szczególnie do wzięcia udziału w naszych imprezach:

- **Spacerem po Śródmieściu** – Zapraszamy na 14 bezpłatnych wycieczek pieszych, w czasie których będzie można m.in. odkryć warszawskie place gwiazdzące, dowiedzieć się, jak bawili się nasi dziadkowie, czy poznać historie ukryte w nazwach staromiejskich ulic. Każda z pieszych wycieczek odbywa się w niedzielę, zawsze o godzinie 12.00, aż do ostatniej niedzieli sierpnia. Najbliższe spaceru to:
 - **14 lipca**, spacer pt.: **Na krawędzi, czyli stąpając z rozumą po warszawskiej skarpie**. Miejsce spotkania: pod Kolumną Zygmunta.
 - **21 lipca**, Warszawskie centrum mody – strój i architektura. Miejsce spotkania: ul. Mokotowska, róg ul. Hożej.
 - **28 lipca**, **Na prawo most, na lewo most**. Miejsce spotkania: przystanek ZTM Most Poniatowskiego, strona Płn.
 - **4 sierpnia**, godz. 12.00 – **Czy boli na ul. Bolesław?** Historia ukryta w nazwach staromiejskich ulic. Miejsce spotkania: Gnojna Góra.
 - **11 sierpnia**, godz. 12.00 – **Warszawa Wersalem – śmiało plany Augusta Mocnego**. Miejsce spotkania: skwer przy pomniku Bolesława Prusa, ul. Krakowskie Przedmieście.
 - **18 sierpnia**, godz. 12.00 – **Tarasy, balkony i dachy Śródmieścia**. Miejsce spotkania: pod Kolumną Zygmunta (przy ruchomych schodach).

- **25 sierpnia**, godz. 12.00 – **Spacer ścieżką literacką „Lalka”**. Miejsce spotkania: pod pomnikiem Bolesława Prusa, ul. Krakowskie Przedmieście.
- **14 września**, godz. 14.00 – **Spacer ścieżką literacką „Lalka”**. Miejsce spotkania: pod pomnikiem Bolesława Prusa, ul. Krakowskie Przedmieście.
- **Letnie Koncerty w Ogrodzie Saskim** – Zapraszamy w każdą niedzielę **od 7 lipca do 25 sierpnia** o godz. 16.00 na cykl niedzielnych koncertów w Ogrodzie Saskim. W ramach przedsięwzięcia usłyszymy łącznie 8 koncertów, realizowanych pod wspólnym hasłem LATO z MUZYKĄ. Na wszystkie wydarzenia wstęp wolny.
- **Dzień Pamięci Starówki – 13 sierpnia**. Organizatorem jest Dzielnicą Śródmieście m.st. Warszawy wspólnie ze Stowarzyszeniem Mieszkańców Warszawskiego Starego i Nowego Miasta. Obchody rozpoczną się o 15:30 składaniem wieńców w miejscach pamięci narodowej, a zakończą się widowiskiem artystycznym „39/89 Zrozumieć Polskę” w wykonaniu L.U.C. Łukasza Rostowskiego (start – godz. 19:30).
- **Dni Śródmieścia – 31 sierpnia – 1 września**, Czytaj więcej na stronie 8.
- **ArtPark** – festiwal artystyczny **od 17 sierpnia do 1 września**, codziennie. Czytaj więcej na stronie 8.
- **Lato w mieście** – w terminie **od 1 lipca do 30 sierpnia**, od poniedziałku do piątku, tradycyjnie jak każdego roku zapraszamy dzieci i młodzież szkolną do wzięcia udziału w warszawskim programie „Lato w mieście 2013” organizowanym na obszarze Dzielnicy

Śródmieście m.st. Warszawy. Na wszystkich najmłodszych mieszkańców Dzielnicy czeka moc atrakcji.

- **Kino Letnie w Ogrodzie Saskim** – przy współudziale finansowym Dzielnicy Śródmieście **w środowe wieczory, w lipcu**, Fundacja Rozwoju Sztuki Filmowej przygotowuje dla miłośników kina cykl filmowy. Początek projekcji: 21:45. Miejsce: przy oczku wodnym.

Imprezy dotowane przez Dzielnicę Śródmieście:

- **Powiaślańskie spotkania „Pod chmurką”**, czyli spacer z przewodnikiem, organizowane przez Towarzystwo Przyjaciół Warszawy – Oddział Powiśle – **27 lipca i 31 sierpnia**.
- **Pokazy plenerowe malarstwa współczesnego – w weekendy lipca, w soboty oraz niedziele**, w godzinach 14.30 – 19.30 na Murach Obronnych i Międzyzmurzu w okolicach Baszty Prochowej, wystawa Mały Format w Baszcie Prochowej (organizator: Fundacja Artbarbakan).
- **VI Letni Festiwal Nowego Miasta 2013 – 26 lipca – 11 sierpnia**, organizator: Nowa Orkiestra Kameralna, więcej na:

www.fnok.pl

- **21 lipca – międzypokoleniowe warsztaty tanga**. Wydarzenia – Yerbaciarnia Terere (ul. Bartoszewicza 11), organizator: Fundacja Kulturo.

W ramach realizacji śródmiejskich projektów stypendialnych zorganizowane będą:

- **20 lipca (sobota) – spacer Muranowski** w ramach projektu stypendialnego Beaty Chomątowskiej.
- **Występ stypendystki Dzielnicy Agaty Kurzyk**, łączący klasyczne brzmienie wiołonczeli z najnowszą technologią obróbki dźwięku na żywo. **21 lipca** ok. godz. 20, Amfiteatr Starej Prochowni.

Szczegóły dotyczące imprez na stronach internetowych:

Urzędu Dzielnicy Śródmieście:

www.srodmiescie.warszawa.pl

Kulturalnego Śródmieścia:

www.srodmiescie.art.pl

Domu Kultury Śródmieście:

www.dks.art.pl

Autor

Dzień Pamięci Starówki

Tradycyjnie 13 sierpnia, w rocznicę tragicznego wybuchu czołgu-pułapki przy ulicy Kilińskiego na warszawskiej Starówce, chcemy zaprosić na uroczystości oddania hołdu poległym powstańcom – żołnierzom i cywilnym mieszkańcom tego rejonu. Uczestniczą w nich mieszkańcy Warszawy, poczty sztandarowe oddziałów powstańczych, wojsko, przedstawiciele władz miasta i dzielnicy oraz dostojnicy Kościoła. W obchody zaangażowane są staromiejskie środowiska lokalne. Święto Starówki jest częścią obchodów 69. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego. Organizatorem tego wydarzenia jest Dzielnicą Śródmieście wraz ze Stowarzyszeniem Mieszkańców Starego i Nowego Miasta.

PROGRAM

- **15.30** – składanie kwiatów i zapalenie zniczy w miejscach pamięci narodowej na terenie Starego i Nowego Miasta: początek na pl. Zamkowym 15/17, zakończenie przy Polskiej Wytwórni Papierów Wartościowych przy ul. Sanguszkii 1.
- **17.00** – msza św. w Archikatedrze św. Jana
- **18.30** – uroczystość przy głazie upamiętniającym wybuch czołgu przy ul. Kilińskiego 3.
- **19.30** – widowisko artystyczne „39/89 Zrozumieć Polskę” w wykonaniu L.U.C. Łukasza Rostowskiego na placu Zamkowym.

Redakcja



Naszym wyjątkowym Jubilatom życzymy kolejnych 100 lat!

Dzielnicą Śródmieście okazuje się być idealnym miejscem do życia dla seniorów. Każdego miesiąca do grona naszych stulatków dołączają kolejne osoby. Zgodnie z wieloletnią tradycją przedstawiciele Rady oraz Zarządu naszej dzielnicy wybierają się z wizytą do honorowych mieszkańców Śródmieścia. W drugim kwartale 2013 r. urodziny obchodzili:

Stanisława Bilinkiewicz – 101 lat
Elżbieta Maria Binek-Ozimowska – 100 lat
Lucyna Jaworska – 101 lat

Janina Katarzyna Lisowska – 100 lat
Janina Mosur – 101 lat
Kazimiera Ostanek – 101 lat
Jadwiga Pisarska – 100 lat
Leokadia Szymańska – 100 lat

Wszystkim Jubilatkom życzymy zawsze dużo zdrowia, dużo radości, powodów do zadowolenia oraz 200 lat życia!

Redakcja



Śródmiejska strefa artystyczna – ArtPark i Dni Śródmieścia

17 sierpnia rozpocznie się już po raz piąty śródmiejski festiwal artystyczny – ArtPark. W tym roku będzie on połączony z Dniami Śródmieścia, które zaplanowano na finał – 31 sierpnia i 1 września. Będą one miały nową, inną niż dotychczas formułę. Chcemy bowiem, aby w tym roku miały one formę prezentacji działających na terenie Śródmieścia instytucji kultury oraz organizacji pozarządowych aktywnych szczególnie w dziedzinie kultury lub reprezentujących społeczności lokalne. One bowiem tworzą silnie wizerunek Śródmieścia.

Do współpracy zaprosiliśmy szerokie grono organizacji i instytucji, a nabór był otwarty. Zobaczmy m.in. występy chórów i pokazy zespołów z Młodzieżowych Domów Kultury, pokazy sztuki stworzonej przez mieszkańców, organizacje pozarządowe zaprezentują się na specjalnych stoiskach. Choć zgłoszenia przyjmowaliśmy do końca czerwca, zapraszamy nadal wszystkich do współpracy.

Sam ArtPark to festiwal będący realizacją mającego już kilkuletnią historię projektu letniej sceny plenerowej Domu Kultury Śródmieście w parku usytuowanym w centrum miasta, w pobliżu placu Trzech Krzyży (Park im. Marszałka Edwarda Rydza-Śmigłego, scena na tyłach Muzeum Ziemi). Dla tysięcy mieszkańców Warszawy i okolic scena ta stała się ważnym punktem na kulturalno-rozrywkowej mapie stolicy. ArtPark to możliwość spotkania z najlepszymi artystami w urośliwym miejscu z niepowtarzalnym klimatem, tworzoną przez uczestników tego wydarzenia.

na wesoło



W tym roku fani wydarzeń muzycznych w ArtParkowych propozycjach znajdą koncerty i recitale. Na plenerowej scenie wystawiane będą spektakle oraz widowiska kabaretowe. Wielbiciele tańca będą mogli bawić się na parkiecie przy muzyce na żywo w każdą niedzielę od godziny 18-tej. Park to także doskonałe miejsce dla prezentacji sztuk plastycznych, pokazujemy więc kilka wystaw w plenerze. Niedzielne przedpo-

łudnia rodzice z dziećmi będą mogli spędzać, uczestnicząc w interaktywnych przedstawieniach dla najmłodszych i imprezach im towarzyszących.

Program na:

www.dks.art.pl

Urszula Majewska



17 sierpnia – 1 września

CODZIENNE

poniedziałki – soboty

18.00 Imprezy artystyczne

(koncerty, spektakle, recitale, wernisaże)

niedziele

11.00 Poranki Familijne

18.00 Zabawy taneczne

Park im. Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza

WSTĘP WOLNY!



Bank Pomysłów



Bank Pomysłów to nowy projekt realizowany przez Dom Kultury Śródmieście. Jego celem jest zebranie pomysłów na realizację projektów społecznych i społeczno-kulturalnych, których autorami są mieszkańcy, grupy mieszkańców lub organizacje związane z Dzielnicą Śródmieście. Do 24 czerwca czekaliśmy na Państwa propozycje. Wpłynęło aż 30 propozycji z czego 19 projektów przeszło do kolejnego etapu głosowania. Decyzją kilkuset głosów zostały wytypowane najlepsze projekty.

Zgodnie z regulaminem konkursu „Bank pomysłów” w drugim etapie procedury konkursowej (pkt. IV) spośród projektów, które przeszły wstępną selekcję, w drodze głosowania mieszkańcy wybrali zwycięskie projekty. Obliczenia liczby głosów dokonała komisja skrutacyjna wyłoniona podczas spotkania 27 czerwca 2013 spośród obecnych na nim przedstawicieli mieszkańców, autorów pomysłów oraz pracowników DKŚ.

Zgodnie z przedstawionymi przez autorów wstępnymi kosztorysami, może być zrealizowanych 5 kolejnych projektów, które zebrały największą liczbę głosów. Jednakże po doprecyzowaniu kosztorysów przez DKŚ i autorów projektów, liczba realizowanych inicjatyw może ulec zmianie. W przypadku rezygnacji autora/autorów z realizacji projektu, realizowany będzie projekt, który zajął kolejne miejsce w konkursie i którego zrealizowanie nie spowoduje przekroczenia limitu finansowego. Poniżej przedstawiamy projekty z opisami, które otrzymały najwięcej głosów:

PROJEKT NR 10 – 941 pkt.

KWN po polsku (Klub Wesołych i Pomysłowych)

autorzy: Hayk Gasparyyan i Alicja Czarniecka-Gasparyan

Projekt obejmuje 5 występów kabaretowych, podczas których zespoły zmierzą się ze sobą na skecze w różnych konkursach, oferując widzom dobrą zabawę i nowatorski humor.

Uczestnikom projektu zapewnimy 12 warsztatów kabaretowo-teatralnych, gdzie nauczą się gry aktorskiej, zrealizują swoje pomysły na skecze oraz zostaną członkami zespołu kabaretowego. Jurorzy wybiorą najlepszy zespół, pierwszego mistrza KWN Dzielnicy Śródmieście m.st. Warszawy.

PROJEKT NR 21 – 547 pkt.

autor: Monika Szeliga

Zadanie ma na celu umożliwienie doświadczeń uczestnictwa w kulturze, spotkań i zintegrowanie wspólnoty mieszkańców w obszarze muzyki, tańca, twórczości ludowej oraz innych form aktywności kulturalnych. Działanie jest skierowane przede wszystkim do mieszkańców Śródmieścia. Poprzez zaproszenie mieszkańców do wspólnego muzyczno-kulturalnego wydarzenia chcemy promować styl życia polegający na przywiązaniu do wspólnoty, na świadomości własnych korzeni, swobodnej ekspresji. Zadanie stanowi z jednej strony zachętę do wspólnej ekspresji, a z drugiej pokazuje pozytywne praktyki muzyczne, które mieszkańcy



Warszawy mogą samodzielnie wdrażać w swoich małych środowiskach.

PROJEKT NR 13 – 523 pkt.

„Co nam zostało z tych lat miłości pierwszej...?”

autor: Justyna Radzyńska

„Co nam zostało z tych lat miłości pierwszej...?” stanowi nawiązanie do tytułu piosenki Mieczysława Fogga, najbardziej znanego warszawskiego piosenkarza okresu międzywojnia i lat po II wojnie światowej. Najstarsi mieszkańcy Śródmieścia pokażą i opowiedzą o tych miejscach dzielnicy, których być może nie ma w przewodnikach. Dzięki nim poznamy magiczne podwórka, skwery i ogródki, zaułki, sklepiki, warsztaty i cukiernie. Miejsca ciepłe i nostalgiczne, do których można uciec z biur. Zdjęcia bohaterów i miejsc im bliskich oraz opowiedziane przez nich historie wystawimy na „Wernisażu Wspomnień” i w Internecie. Oto początek śródmiejskiego banku foto-pamięci...

PROJEKT NR 1 – 521 pkt.

„Czy każdy śmieć to śmieć?” – warsztaty kreatywnego recyklingu

autor: Marian Wyrzykowski

Śmieci, wokół nas jest ich wiele. Sami produkujemy ich bardzo dużo. Tylko niewielka część z nich jest przetwarzana powtórnie. Wiele z tych rzeczy pod inną postacią może zagościć ponownie w naszym domu, miejscu pracy lub jako prezent dla kogoś bliskiego – tym cenniejszy, że wykonany samodzielnie. Wystarczy tylko uruchomić wyobraźnię...

Zapraszamy na warsztaty recyklingowe „Czy każdy śmieć to śmieć?”. Na nich dowiesz się, jak w pomysłowy sposób wykorzystać śmieci...

PROJEKT NR 3 – 447 pkt.

„Kasia z Oleandrów – artysta z zespołem Downa”

autor: Stowarzyszenie Oleandrów

Projekt polega na połączeniu wystawy prac malarskich Kasi Puciatej i komputerowej instalacji wideo w pomieszczeniach DKS. Kasia urodziła się z „zespołem Downa” i jest znamiennym przykładem dziecka, które obdarowane kochającym domem, stymulowane przez rodziców, miało możliwość spełnienia siebie. Jej prace malarskie były prezentowane na wystawach i wzbudzały zachwyt i zdziwienie. Projekt ma także na celu szerokie propagowanie prawdziwej informacji i rosnącej świadomości o potencjale osób z zespołem Downa i odchodzenia od fałszywych stereotypów, a także – nagłośnienie Światowego Dnia Osób z Zespołem Downa (World Down Syndrome Awareness Day), obchodzonego w dniu 21 marca (od 2006 roku). Osoby z zespołem Downa nie powinny być traktowane jako obywatele drugiej kategorii, nie powinno się im dawać do zrozumienia, że są inni, że są nienormalni – i takie przestanie ma przekazywać ten projekt.

Ostatecznym terminem ustalenia listy realizowanych projektów nastąpi 1 sierpnia 2013.

Ewa Janyszk

Warszawie w Budapeszcie

„Węgierska Warszawa” to tytuł wystawy plenerowej, którą od 24 maja mogą oglądać mieszkańcy Budapesztu. Uroczystego otwarcia ekspozycji dokonał Krzysztof Czubaszek – zastępca burmistrza Dzielnicy Śródmieście m.st. Warszawy, w obecności Tamása Nagya – burmistrza Budaváru, I. Dzielnicy Budapesztu.

Wystawa plenerowa jest częścią projektu pt. „Węgierska Warszawa”, w ramach którego Dzielnica Śródmieście m.st. Warszawy uruchomiła także stronę internetową (www.wegierskawarszawa.eu) oraz wydała okolicznościową publikację. Zaprezentowany tam materiał pokazuje wielowiekowe związki stolicy Polski z historią i kulturą węgierską, odzwierciedlone w przestrzeni publicznej w postaci tablic pamiątkowych, pomników, budynków i nazw ulic. Autorzy projektu pokazali na fotografiach i omówili w krótkich notach kilkadziesiąt obiektów, o których nie wiedzą często sami warszawiacy, tym bardziej zaś Węgrzy, z myślą o których głównie zrealizowane zostało to przedsięwzięcie. Zarówno wystawa, jak i katalog oraz strona internetowa opracowane zostały w trzech językach – polskim, węgierskim i angielskim.

W pierwszej kolejności wystawa trafiła do stolicy Węgier. Stała na placu Kapistrana (Kapisztrán tér 6), przy zabytkowej wieży Marii Magdaleny – w reprezentacyjnej części starego miasta. Mieszkańcy Budapesztu będą ją mogli oglądać do późnej jesieni. Następnie wystawa wróci do kraju i pokazana zostanie mieszkańcom stolicy Polski.

W uroczystości otwarcia wystawy wziął udział Krzysztof Czubaszek – zastępca burmistrza Dzielnicy Śródmieście m.st. Warszawy. Gospodarzy reprezentował Tamás Nagy – bur-



Fragment ekspozycji

Podczas otwarcia wystawy Krzysztof Czubaszek przypomniał, iż w sierpniu 2011 r. Śródmieście oraz Budavár podpisały list intencyjny o współpracy między dzielnicami, nawiązujący do umowy partnerskiej zawartej w 2005 r. między Warszawą i Budapesztem. Podkreślił, że projekt „Węgierska Warszawa”, tak jak i przeprowadzony w roku szkolnym 2012/2013 „Konkurs wiedzy o Węgrzech”, wyniknęły z pragnienia zacieśnienia współpracy i dążenia do wzajemnego poznawania się Polaków i Węgrów, których od wieków łączy tradycyjna przyjaźń. Z kolei Tamás Nagy nawiązał do braterstwa, którego dowody Polacy i Węgrzy dawali w trudnych dla obu narodów momentach – II wojny światowej, Powstania 1956 roku czy stanu wojennego.

Po zakończeniu uroczystości laureaci „Konkursu wiedzy o Węgrzech” wraz z zastępcą burmistrza Śródmieścia złożyli wizytę w urzędzie dzielnicy Budavár oraz na specjalne zaproszenie burmistrza Budaváru, który jest jednocześnie posłem do węgierskiego parlamentu, przyjeździ do pałacu prezydenta Węgier.

Projekt „Węgierska Warszawa” zrealizowała Dzielnica Śródmieście m.st. Warszawy.

Honorowy patronat nad nim przyjął dr Iván Gyurcsík – ambasador Węgier w Polsce.



Wizyta w pałacu prezydenta Węgier



Otwarcie wystawy



Imre Molnár – attaché kulturalny Ambasady Węgier w Polsce (drugi z prawej)



Zwiedzanie wystawy



Uczniowie z V LO im. Księcia Józefa Poniatowskiego w Warszawie



Uczniowie z Budapesztu

www.wegierskawarszawa.eu
www.magyarvarso.eu
www.hungarianwarsaw.eu

Redakcja

Lato z OSiR

Ośrodek Sportu i Rekreacji przewidział dla mieszkańców Warszawy na nadchodzące lato kilka atrakcji na pływalni! Dla tych, którzy podczas tych wakacji chcieliby zabłysnąć nowymi umiejętnościami na Bałtyckich plażach, OSiR Polna wprowadził w okresie wakacyjnym PRZYSPIESZONY KURS NAUKI I DOSKONALENIA PŁYWANIA w cyklach dwutygodniowych (w terminach: 1-12 lipca, 15-26 lipca i 29 lipca-9 sierpnia).



Zajęcia ruszają od 1 lipca, a zapisów na zajęcia można dokonać w kasie Ośrodka od czerwca. Do korzystania z pływalni na Polnej w okresie letnim zachęcamy nie tylko najmłodszych! Atrakcje zostały przewidziane również dla naszych kochanych seniorów, którzy będą mogli skorzystać z atrakcyjnej formy gimnastyki w wodzie. Zajęcia w wodzie są idealnym rozwiązaniem dla osób cierpiących na problemy z nadwagą, a także chorobami kości i artretyzmem. Gimnastyka ma też zbawienny wpływ na psychikę uczestników! Relaksuje, wyzwala produkcję endorfiny zwanej hormonem szczęścia i oddala stres, dzięki czemu łatwiej możemy poradzić sobie z trudami życia codziennego. Zajęcia zaplanowane zostały w poniedziałki i środy od 1 lipca. Dla Pań ceniących sobie aktywność fizyczną Ośrodek oferuje szeroki wybór zajęć z Aqua aerobiku. W ofercie możemy znaleźć między innymi: Aqua FIT, FATBURNER, ZGRABNA PUPA, JOGGING, BODY PUMP oraz popularną ostatnio ZUMBĘ. Zajęcia prowadzą wykwalifikowane Instruktorzy, uczestniczki wielu maratonów, Mistrzostw kulturystyki i fitness.

Po sukcesie zeszłorocznego niepowtarzalnego i innowacyjnego programu nauki i doskonalenia pływania w grupach od września w Ośrodku przewidziany został kolejny kurs dla dzieci i dorosłych. Zapisy w kasie Ośrodka już od lipca, ilość miejsc ograniczona! Różnorodny program, wykwalifikowana kadra instruktorska, indywidualne podejście i mnogość grup pozwolą Państwu znaleźć dogodny czas na rozpoczęcie zajęć. Dla najmłodszych spędzających wakacje w mieście jak co roku w okresie wakacyjnym Ośrodek zaprasza na „Lato w mieście”. Przewidziane zostały atrakcje w postaci: Gier i zabaw z wykorzystaniem sprzętu sportowego w wodzie, piłka wodna, koszykówka wodna, podwodny tor przeszkód, a dla chętnych nauka i doskonalenie pływania. Zwieńczeniem zabaw na pływalni będą zawody pływackie, zaplanowane na 30 lipca. Na hali sportowej czekają turnieje: siatkarski 31 lipca, futsal 1 sierpnia i turniej szachowy w dniach 4-13 sierpnia. Szczegółowy harmonogram „lata w mieście” wraz z obowiązującymi regulaminami dostępny jest na stronie Ośrodka. Akcja trwa od poniedziałku do piątku

NAUKA I DOSKONALENIE PŁYWANIA
DLA DZIECI I DOROSŁYCH W GRUPACH
NA POLNEJ
KAŻDY MOŻE NAUCZYĆ SIĘ PŁYWAĆ!
ZAPISY JUŻ OD CZERWCA
POCZĄTEK ZAJĘĆ WE WRZEŚNIU
tel. 825-71-34 w.110
www.osir-polna.pl



w godzinach 9:00-12:00 i 13:00-15:00. Po godzinie 16:00 od poniedziałku do piątku zapraszamy na promocję:

- Family Hour – bilet (2 dorosłych + 1 dziecko/2 dzieci+1 dorosły) na 45 minut w cenie 24 zł plus 5 zł za każde następne dziecko.
- W GRUPIE SIŁA – grupy zorganizowane młodzieży szkolnej od 8 do 15 osób – bilety na 45 minut w cenie 8 zł/os. Grupy należy zgłosić wcześniej w kasie Ośrodka.

Ewa Bocheńska



Centrum Pomocy Społecznej Dzielnicy Śródmieście im. prof. Andrzeja Tymowskiego



Profesjonalna pomoc dla:

- Ciebie
- Twojej rodziny
- osób wymagających wsparcia

www.cps.srodmiescie.warszawa.pl

**Centrum Pomocy Społecznej
Dzielnicy Śródmieście
im. prof. Andrzeja Tymowskiego**
ul. Konwiktorska 3/5, 00-217 Warszawa

Godziny pracy: od poniedziałku do piątku
w godzinach od 8:00 do 16:00

Sekretariat:

tel.: 22 628 07 12
mail: sekretariat@cps.srodmiescie.warszawa.pl

Kancelaria:

tel.: 22 621 95 26, 22 745 02 18, 22 821 97 16,
661 109 421 fax.: 22 626 91 32

Działy Pomocy Środowiskowej nr I, II, III:

tel.: 661 109 092

Dział Pomocy Usługowej:

tel.: 22 628 07 12 wew. 121

Dział Pomocy Specjalistycznej:

ul. Bracka 18 lok. 62, 00-502 Warszawa
tel.: 22 826 33 85, 22 827 01 30, 22 829 84 36
fax: 22 692 89 81

Dział Wsparcia Społecznego z zespołem ds. żywienia, zespołem ds. rehabilitacji zespołem ds. projektów i programów społecznych:

ul. Świętojerska 12A, 00-236 Warszawa,
tel.: 22 831 58 80
ul. Twarda 1, 00-114 Warszawa, tel.: 22 654 56 14
ul. Górnośląska 39, 00-432 Warszawa,
tel.: 22 628 57 36

Projekty w Centrum Pomocy Społecznej Dzielnicy Śródmieście im. prof. Andrzeja Tymowskiego

Projekty współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego:

- Projekt systemowy „Otwarci Na Jutro”,
- Projekt „Krok do aktywności społeczno-zawodowej”
- Projekt „Z wiedzą w przyszłość”

Projekty społeczne:

Podróże małe i duże

Projekt związany z integracją międzypokoleniową, zakładający spotkania seniorów i dzieci w wieku szkolnym w celu poznania zwyczajów i życia codziennego w różnych krajach. Udział w projekcie jest bezpłatny.

e-Akademia

Projekt skierowany do śródmiejskich seniorów. Działania projektowe przewidują dostęp do komputera i internetu oraz warsztaty komputerowe. Udział w projekcie jest bezpłatny.

Projekty społeczne – szeroka perspektywa, duże możliwości!

Pomoc dla osób i rodzin

- indywidualne konsultacje ze specjalistami, w tym pomoc psychologiczna
- poradnictwo rodzinne i edukacja prozdrowotna
- pomoc w rozwiązywaniu konfliktów rodzinnych
- wsparcie asystenta rodziny
- indywidualne konsultacje z zakresu uzależnień
- podejmowanie interwencji kryzysowych
- realizacja procedury Niebieskiej Karty

Pomoc dla bezrobotnych

- bezpłatny dostęp do internetu i telefonu
- dostępu do aktualnych ofert pracy w prasie codziennej
- pomoc w pisaniu dokumentów aplikacyjnych
- pomoc w obsłudze komputera i internetu

Kontakt:

tel.: 22 826 33 85, 22 827 01 30
mail: sekretariat@cps.srodmiescie.warszawa.pl

Wolontariat w CPS

- Pogotowie Lekcyjne – zajęcia dla dzieci i młodzieży
- pomoc wolontariuszy na rzecz osób niepełnosprawnych i seniorów

Wolontariusze pilnie poszukiwani! Zgłoś się!

Kontakt:

tel.: 22 826 33 85, 22 827 01 30
mail: jakub.wojciechowski@cps.srodmiescie.warszawa.pl

Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z Centrum Pomocy Społecznej

tel.: 22 621 95 26, 22 745 02 18, 22 821 97 16,
661 109 421
mail: sekretariat@cps.srodmiescie.warszawa.pl
www.cps.srodmiescie.warszawa.pl

Pracownik socjalny pomoże Ci w trudnej sytuacji życiowej.

W zależności od Twojego problemu zaoferuje:

- bezpłatne poradnictwo
- socjalne
- psychologiczne
- prawne
- pomoc rzeczową
- pomoc finansową
- pomoc usługową

Ponadto:

- poinformuje
- poradzi
- zainterweniuje
- wesprze

Pamiętaj, że: NIE JESTEŚ SAM!!!

Możesz też przekazać informacje o innych osobach potrzebujących pomocy.

Oferta dla seniorów i osób niepełnosprawnych

- rehabilitacja wg wskazań lekarza
- usługi fryzjerskie, krawieckie i pralnicze
- całodniowe wyżywienie
- pobyt całodobowy dla osób starszych
- pomoc psychologiczna
- pomoc lekarska
- prelekcje specjalistów
- rozwijanie zainteresowań
- wspólne obchody świąt i ważnych rocznic
- wspólne wyjścia do teatru, kina i muzeum
- wycieczki krajoznawcze i lokalne
- zajęcia wokalnno-poetyckie
- spotkania taneczne i pikniki
- biblioteka
- warsztaty komputerowe
- bezpłatny dostęp do komputera i internetu

Kontakt:

tel.: 22 831 58 80
mail: monika.kowalska@cps.srodmiescie.warszawa.pl

wspólnie

Pr15123

Wydawca: Urząd Dzielnicy Śródmieście m.st. Warszawy
ul. Nowogrodzka 43, 00-691 Warszawa
© 2013, Wszystkie prawa zastrzeżone
Godziny przyjęć Interessantów:
poniedziałek: 8.00-18.00, wtorek-piątek: 8.00-16.00
Centrala: tel. 22 699 80 00

Redaktor prowadząca: Ewa Janyszko
ewa.janyszko@srodmiescie.warszawa.pl
informacja: tel. 510 205 699

Zespół redakcyjny:



Producent:
Taka Paka Project
& Design Group
ul. Odkryta 65/17,
03-140 Warszawa
tel./fax 22 252 78 37

